



IT SCHEMA DI MONTAGGIO

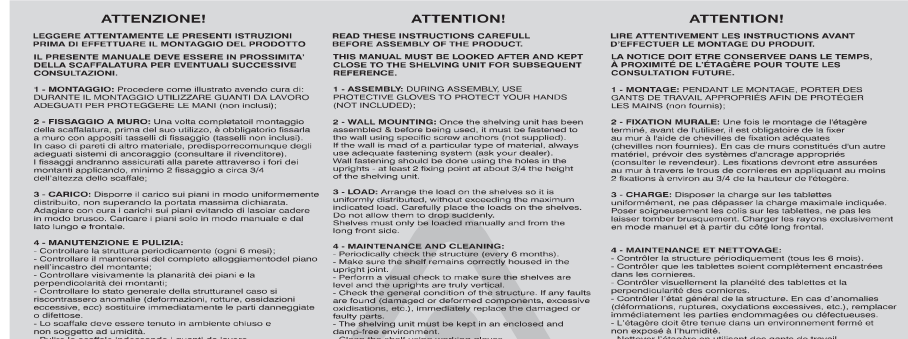
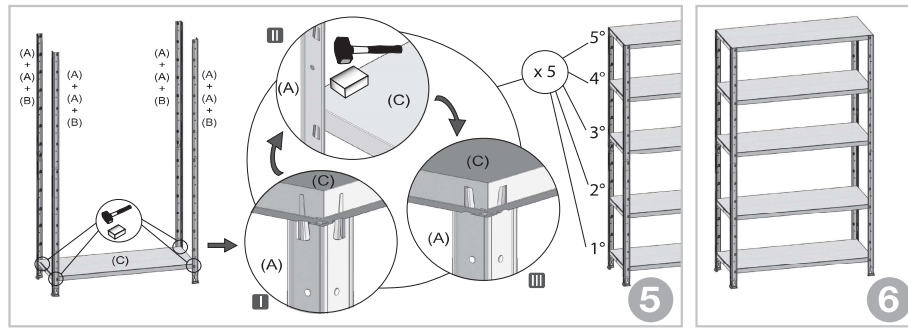
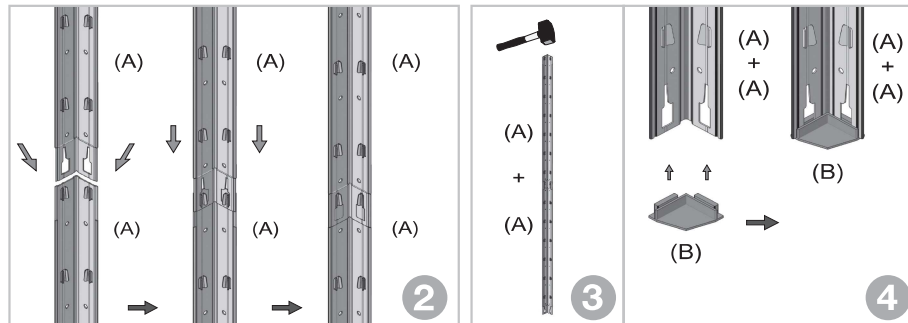
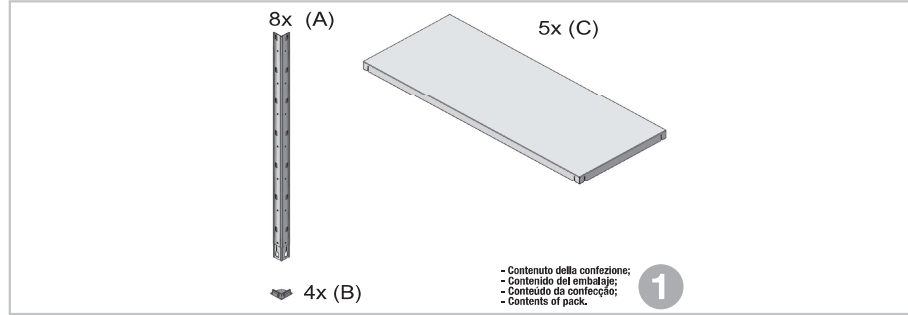
EN ASSEMBLING SCHEME

FR SYSTEME D'ASSEMBLAGE

ES ESQUEMA DE MONTAJE

PT ESQUEMA DE MONTAGEM

DE MONTAGEANLEITUNG



**ATTENZIONE!**  
LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PRIMA DI EFFETTUARE IL MONTAGGIO DEL PRODOTTO. IL PRESENTE MANUALE DEVE ESSERE IN PROSSIMITÀ DELLA SCAFFALATURA PER EVENTUALI SUCCESSIVE CONSULTAZIONI.

**1 - MONTAGGIO:** Procedere come illustrato avendo cura di DURANTE IL MONTAGGIO UTILIZZARE GUANTI DA LAVORO ADEGUATI PER PROTEGGERE LE MANI (non inclusi).

**2 - FISSAGGIO A MURO:** Una volta completato il montaggio della scaffalatura, prima del suo utilizzo, è obbligatorio fissarla a muro con appositi tasselli di fissaggio (tasselli non inclusi). In caso di pareti di altro materiale, predisporre comunque degli adeguati sistemi di ancoraggio (consultare il rivenditore). I tasselli andranno assicurati alla parete attraverso i fori dei montanti applicando, almeno 2 tasselli a circa 3/4 dell'altezza dello scaffale.

**3 - CARICO:** Disporre il carico sui piani in modo uniforme distribuito, non superando la portata massima dichiarata. Adagiare con cura i carichi sui piani evitando di lasciar cadere in modo brusco. Caricare i piani solo in modo manuale e dal lato lungo e frontale.

**4 - MANUTENZIONE E PULIZIA:**  
- Controllare la struttura periodicamente (ogni 6 mesi).  
- Controllare il mantenimento del completo allineamento del piano nell'incastro del montante.  
- Controllare visivamente la planarità dei piani e la perpendicolarità dei montanti.  
- Controllare lo stato generale della struttura nel caso si riscontrassero anomalie (deformazioni, rotture, ossidazioni eccessive, ecc.) sostituirle immediatamente le parti danneggiate o difettose.  
- Lo scaffale deve essere tenuto in ambiente chiuso o non soggetto ad umidità.  
- Pulire lo scaffale indossando i guanti da lavoro.

**AVVERTENZE!**  
- IL COSTRUTTORE DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ IN CASO DI MONTAGGIO NON CONFORME.  
- IL PRESENTE SCAFFALATURE DEVE ESSERE UTILIZZATA ESCLUSIVAMENTE PER LO STOCCAGGIO DI MATERIALE.  
- NON ALTRO UTILIZZO È VIETATO!  
- IL COSTRUTTORE DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ IN CASO DI UN UTILIZZO NON CONFORME.

**ATENCIÓN!**  
LEA ATENTAMENTE ES TAS INSTRUCCIONES ANTES DEL MONTAR EL PRODUCTO. ESTE MANUAL HA DE CONSERVARSE A LO LARGO DEL TIEMPO Y EXPONERSE CERCA DE LA ESTANTERIA PARA EVENTUALES CONSULTAS SUCESIVAS.

**1 - MONTAJE:** Proceda como se ilustra a continuación, cuidando:  
- DURANTE IL MONTAGGIO UTILIZZARE GUANTI DA LAVORO ADEGUATI PER PROTEGGERE LE MANI (non inclusi);

**2 - SUELIÓN A LA PARED:** una vez que se ha terminado el montaje de la estantería y antes de su utilización, es obligatorio fijar la estantería a la pared con tacos de fijación específicos (tacos no incluidos). En caso de paredes de otro material, utilice los sistemas de anclaje apropiados (consulte al vendedor). Los tacos se asegurarán a la pared a través de los agujeros de los puntales, aplicando como mínimo 2 fijaciones a aproximadamente 3/4 de la altura de la estantería.

**3 - CARGA:** disponga la carga sobre las baldas distribuida de manera uniforme, no superando la capacidad indicada. Disponga con cuidado los productos sobre los estantes evitando dejarlos caer de manera brusca. Cargue los estantes de modo manual e polo lado largo frontal.

**4 - MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA:**  
- Controle la estructura periódicamente (cada seis meses). Controle que se haya mantenido completamente alineado el estante en el encaje de los puntales.  
- Controle visualmente que los estantes estén planos y los puntales perpendiculares.  
- Controle el estado general de la estructura. En el caso de que se descubrieran errores (deformaciones, roturas, oxidaciones excesivas, etc.), sustituya inmediatamente las piezas dañadas o defectuosas.  
- La estantería tiene que mantenerse en un lugar cerrado y no sujeto a humedad.  
- Limpie la scaffalatura utilizzando guantes de trabajo.

**AVVERTENZE!**  
- IL FABBRICANTE DECLINA TODA RESPONSABILIDADE EN CASO DE MONTAJE INCORRECTO.  
- ESTA ESTANTERIA TIENE QUE UTILIZARSE SOLO Y EXCLUSIVAMENTE PARA EL ALMACÉN DE MATERIALES.  
- QUEDA PROHIBIDA CUALQUIER OTRA UTILIZACIÓN!  
- EL FABBRICANTE DECLINA TODA RESPONSABILIDADE EN CASO DE UNA UTILIZACIÓN INCORRECTA.

**IMPORTANT NOTICE!**  
- THE MANUFACTURER DISCLAIMS ALL LIABILITY IN CASE OF ASSEMBLY THAT DOES NOT IN CONFORMITY WITH THE INSTRUCTIONS.  
- THIS SHELVING UNIT MUST ONLY BE USED FOR STORING MATERIALS. ALL OTHER USES ARE FORBIDDEN.  
- THE MANUFACTURER DISCLAIMS ALL LIABILITY IN CASE OF USE NOT IN COMPLIANCE WITH INSTRUCTIONS.

**LEIA ESTAS INSTRUÇÕES COM ATENÇÃO ANTES DE MONTAR O PRODUTO. ESTE MANUAL DEVE SER MANTIDO AO LONGO DO TEMPO E EXPOSTO PERTO DA PRATELEIRA PARA QUALQUER CONSULTA SEQUINTE.**

**1 - MONTAGEM:** Proceda como ilustrado abaixo, cuidando de:  
- DURANTE A MONTAGEM, USE LUVAS DE TRABALHO ADEQUADAS PARA PROTEGER SUAS MÃOS (não incluídas);

**2 - FIXAÇÃO DE PAREDE:** Uma vez concluída a montagem dos estantes, antes de se utilizar, é obrigatório fixá-lo na parede com placas de fixação específicas (placas não incluídas). No caso de paredes de outro material, prepare no entanto, sistemas de ancoragem adequados (consulte o seu revendedor). O hardware vai prender na parede através dos furos nos painéis aplicando, pelo menos 2 fixando em cerca de 3/4 a altura da prateleira.

**3 - CARGA:** Organize a carga nas prateleiras de maneira uniforme distribuída, não excedendo a capacidade máxima declarada. Coloque cuidadosamente as cargas nos prateleiras, evitando deixá-las desabar, de maneira brusca. Carregue as placas apenas manualmente e pela parte frontal longa.

**4 - MANUTENÇÃO E LIMPEZA:**  
- Verifique a estrutura periodicamente (a cada 6 meses).  
- Verifique o alinhamento completo da parte superior e mantido na junta da vertical.  
- Verifique o estado geral da estrutura: em caso de perpendiculares das colunas verticais.  
- Verifique o estado geral da estrutura: em caso de anomalias (deformação, quebras, oxidação excessiva, etc.), substitua imediatamente as peças danificadas ou com defeito.  
- A prateleira deve ser mantida em ambiente fechado e não deve estar úmida.  
- Limpe a prateleira com luvas de trabalho.

**AVISO!**  
- O FABRICANTE DECLINA TODA RESPONSABILIDADE NO CASO DE CONJUNTO NÃO CONFORME.  
- ESTA PRATELEIRA DEVE SER USADAMENTE E EXCLUSIVAMENTE PARA ARMAZENAMENTO DE MATERIAIS.  
- QUALQUER OUTRO USO É PROIBIDO!  
- O FABRICANTE DECLINA DE RESPONSABILIDADE NO CASO DE UTILIZAÇÃO INADEQUADA.

**BEWAHEN SIE DAS HANDBUCH FÜR SPÄTERE NACHSCHLAGEN IN DER NÄHE DER REGALE AUF.**

**1 - MONTAGE:** TRAGEN SIE WÄHREND DER MONTAGE GEEBNE ARBEITSHANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ DER HÄNDE (nicht im Lieferumfang).

**2 - WANDBEFESTIGUNG:** Ist das Regal montiert, muss es vor dem Gebrauch mit geeigneten Dübeln (Dübel sind nicht im Lieferumfang enthalten) an der Mauerwand befestigt werden. Im Falle anderer Materialien sind geeignete Verankerungssysteme vorzubereiten (fragen Sie Ihren Händler). Die Wandverankerungen müssen mit Hilfe der Plattenbohrungen mit mindestens 2 Befestigungen auf etwa 3/4 der Regalhöhe gesichert werden.

**3 - BELASTUNG:** Verteilen Sie die Last gleichmäßig auf den Fachböden, ohne die angegebene maximale Traglast zu überschreiten. Legen Sie die Lasten nicht von großer Höhe auf die Fachböden ab. Lassen Sie die Fachböden nur von Hand und von der vorderen Längsseite her.

**4 - WARTUNG UND REINIGUNG:**  
- Überprüfen Sie regelmäßig die Struktur (jeweils 6 Monate).  
- Überprüfen Sie die korrekten Sitz der Fachböden in der Peripherie der Front-Platten mittels Schirmrollen.  
- Überprüfen Sie die Ebenheit der Fachböden und die Rechtlinigkeit der Front-Platten mittels Schirmrollen.  
- Überprüfen Sie den Allgemeinzustand der Struktur.  
- Suchen Sie das allgemeine Erscheinungsbild (Verformungen, Brüche, übermäßige Oxidation etc.).  
- Tauschen Sie die defekten Teile unverzüglich aus.  
- Das Regal muss in einen abgeschlossenen Raum aufbewahrt werden, dieser Raum muss nicht für Feuchtigkeit empfänglich sein.  
- Tragen Sie Arbeitshandschuhe für die Reinigung des Regals.

**ACHTUNG!**  
LESEN SIE DIESE ANLEITUNG VOR DER MONTAGE DES PRODUKTES AUFGEBEND DURCH. BEWAHREN SIE DAS HANDBUCH FÜR SPÄTERE NACHSCHLAGEN IN DER NÄHE DER REGALE AUF.

**1 - MONTAGE:** TRAGEN SIE WÄHREND DER MONTAGE GEEBNE ARBEITSHANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ DER HÄNDE (nicht im Lieferumfang).

**2 - WANDBEFESTIGUNG:** Ist das Regal montiert, muss es vor dem Gebrauch mit geeigneten Dübeln (Dübel sind nicht im Lieferumfang enthalten) an der Mauerwand befestigt werden. Im Falle anderer Materialien sind geeignete Verankerungssysteme vorzubereiten (fragen Sie Ihren Händler). Die Wandverankerungen müssen mit Hilfe der Plattenbohrungen mit mindestens 2 Befestigungen auf etwa 3/4 der Regalhöhe gesichert werden.

**3 - BELASTUNG:** Verteilen Sie die Last gleichmäßig auf den Fachböden, ohne die angegebene maximale Traglast zu überschreiten. Legen Sie die Lasten nicht von großer Höhe auf die Fachböden ab. Lassen Sie die Fachböden nur von Hand und von der vorderen Längsseite her.

**4 - WARTUNG UND REINIGUNG:**  
- Überprüfen Sie regelmäßig die Struktur (jeweils 6 Monate).  
- Überprüfen Sie die korrekten Sitz der Fachböden in der Peripherie der Front-Platten mittels Schirmrollen.  
- Überprüfen Sie die Ebenheit der Fachböden und die Rechtlinigkeit der Front-Platten mittels Schirmrollen.  
- Überprüfen Sie den Allgemeinzustand der Struktur.  
- Suchen Sie das allgemeine Erscheinungsbild (Verformungen, Brüche, übermäßige Oxidation etc.).  
- Tauschen Sie die defekten Teile unverzüglich aus.  
- Das Regal muss in einen abgeschlossenen Raum aufbewahrt werden, dieser Raum muss nicht für Feuchtigkeit empfänglich sein.  
- Tragen Sie Arbeitshandschuhe für die Reinigung des Regals.

**HINWEISE**  
- DER HERSTELLER LEHNT JEDE VERANTWORTUNG FÜR UNSACHGEMASSE MONTAGEN AB.  
- DIESES REGALSYSTEM DARF ABSCHLIESSLICH FÜR DIE LAGERUNG VON MATERIALIEN VERWENDET WERDEN.  
- JEDER ANDEREN GEBRAUCH IST UNTERSAGT!  
- DER HERSTELLER LEHNT JEDE VERANTWORTUNG FÜR UNSACHGEMASSEN GEBRAUCH AB.